

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 33 (1953)  
**Heft:** 10

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## ETERNA·MATIC

*La première montre automatique  
... et la plus petite automatique du monde*



CINQ BILLES:  
LE SYMBOLE  
ETERNA

### SUR ROULEMENT A BILLES

La meilleure *preuve* de la valeur exceptionnelle du remontage Eterna-Matic sur roulement à billes... c'est qu'il est également valable pour la minuscule montre de dames ! Grâce aux cinq billes Eterna, presque microscopiques (il en faudrait 1000 pour faire un gramme), Eterna a créé ce petit miracle de technique : offrir *simultanément* une montre de dames qui dispose d'une réserve de plus de 40 heures de marche (plus que la plupart des automatiques pour messieurs !) et une Eterna-Matic pour messieurs qui accumule constamment une réserve d'au moins 44 heures ! • Voilà pourquoi le lancement de l'Eterna-Matic est une telle sensation que de grands journalistes de New-York et de presque tous les pays en ont spontanément parlé !



Automatique \* Antimagnétique \* Antichoc \* Etanche  
07 BDT - 1249 Pour messieurs  
or 18 ct,  
heures or, aiguilles or  
avec cadran relief  
acier, heures or blanc  
avec cadran relief

07 BDT - 1194 Pour dames  
or 18 ct,  
heures or, aiguilles or  
avec cadran relief  
acier, heures or blanc  
avec cadran relief

• **ETERNA**





Centre des affaires de Zurich avec siège social du Crédit Suisse

# CRÉDIT SUISSE

ZURICH

Fondé en 1856

BALE - BERNE - BIENNE - COIRE - DAVOS - FRAUENFELD  
GENÈVE - GLARIS - KREUZLINGEN - LAUSANNE  
LUCERNE - LUGANO - NEUCHATEL - ST-GALL - ZOUG  
Arosa - Interlaken - St-Moritz - Schwyz - Weinfelden  
NEW-YORK : 25, Pine Street

CAPITAL-ACTIONS ET RÉSERVES : Fr. 216.000.000

Grâce à ses excellentes relations en France et à son organisation moderne, notre Etablissement est en mesure d'exécuter promptement et aux meilleures conditions toutes transactions bancaires découlant des échanges commerciaux et des affaires financières entre la Suisse et son voisin de l'Ouest.

SOCIÉTÉS AFFILIÉES :

SWISS AMERICAN CORPORATION, 25, Pine Street, NEW-YORK  
CREDIT SUISSE (CANADA) LTD, 360, St-James Street West, MONTREAL

Mentionnez la « Revue économique franco-suisse » en écrivant aux annonceurs

# TRANSPORTS INTERNATIONAUX MARAIS & CIE

Société à responsabilité limitée au capital de 10 000.000 de francs

## FORMALITÉS en DOUANE - ENTREPOSAGE - ASSURANCES

31, rue de Trévise, PARIS-9<sup>e</sup>  
Tél. : PRO. 95-50 (4 lignes)  
TAI. 63-00 (4 lignes)  
Adr. télegr. : INTEREXPRESS

29, rue du Bât-d'Argent  
LYON (Rhône) -  
Tél. : Burdeau 15-07

## SERVICES SPÉCIAUX par WAGONS de GROUPAGE avec la SUISSE

Correspondant en Suisse : SCHNEIDER & CIE

B A L E  
Totentanz 18

SAINT-GALL  
Frongartenstrasse 15

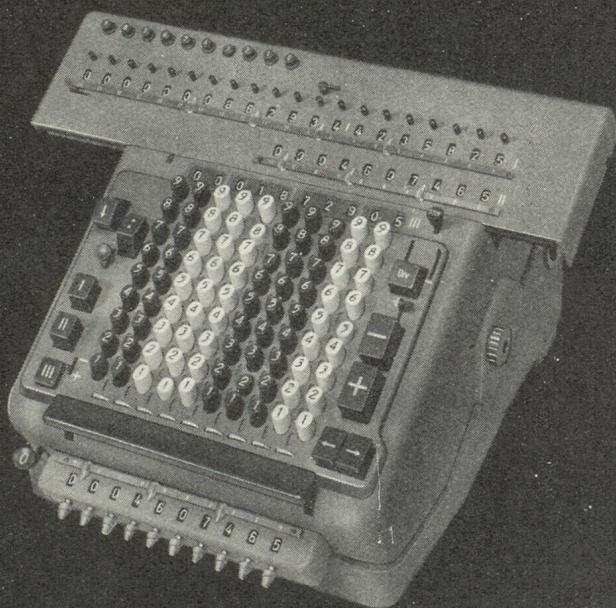
La construction repose sur un principe mécanique qui a soutenu l'épreuve victorieuse d'un usage pratique de plus de 40 années. Parmi les modèles d'aujourd'hui, il y a une MADAS pour tout besoin.

S'adresser pour plus amples détails aux fabricants

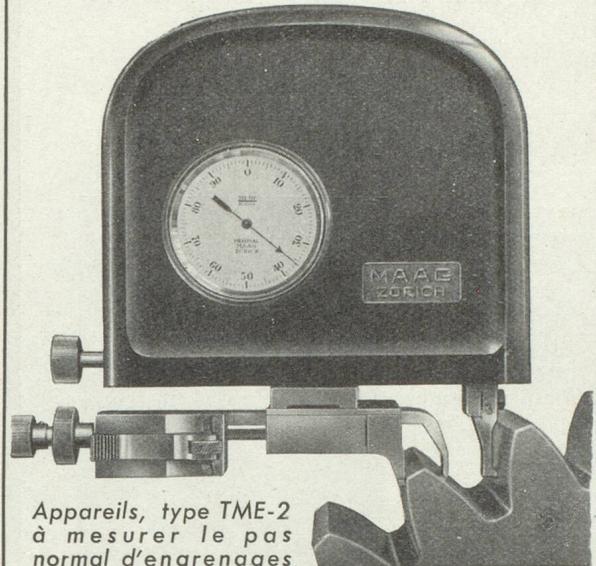
**H. W. EGLI S.A.**  
ZURICH / SUISSE

Concessionnaires pour la France

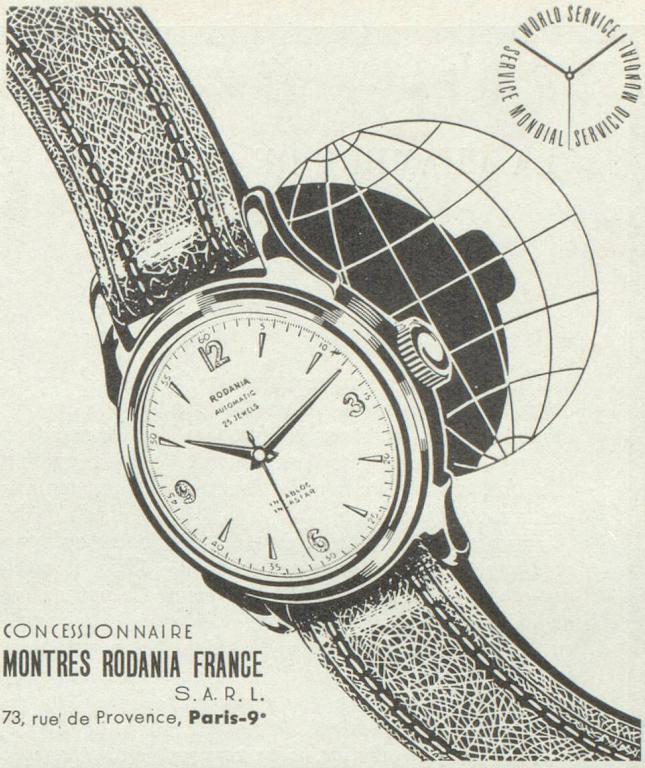
**Société Arithmétic** Paris (9<sup>e</sup>) 80, rue Taitbout Tél. TRI. 47.16 et 47.17



Appareils de précision à mesurer  
et contrôler les engrenages

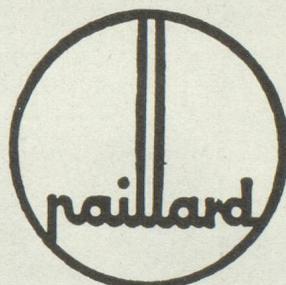
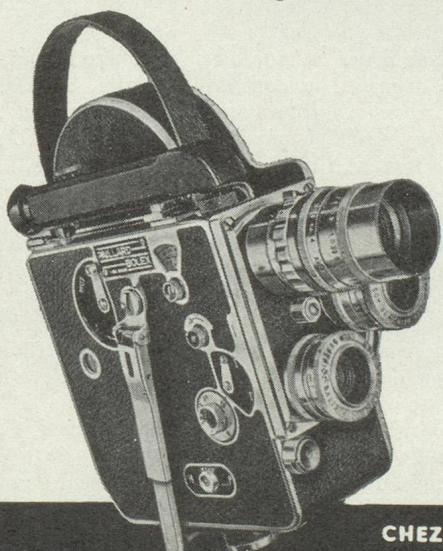


S. A. DES ENGRÈNAGES MAAG  
ZURICH — SUISSE



**RODANIA**

**PRÉCISION SUISSE + OPTIQUE FRANÇAISE**  
**= UNE GRANDE MARQUE**



CHEZ LES NEGOCIANTS EN MATERIEL PHOTO-CINE

CONCESSIONNAIRE EXCLUSIF  
**S P É C I A L I T É S T I R A N T Y**

106 BOULEVARD HAUSSMANN PARIS-8<sup>e</sup>

Mentionnez la « Revue économique franco-suisse » en écrivant aux annonceurs